



Listen to this article

Parashá 17 Yitró (ויקרא) - Shemot/Éx 18:1-123

**Aliyáh 1:** (Éxodo 18:1-12) Yitró, suegro de Moshé, se une a Israel y ofrece sacrificios a Elohim.

**Haftaráh:** Isaías 6:1-7:6; 9:5-6 (La visión de Isaías y el llamado profético).

**Brit Hadasháh:** Hechos 10:34-35 (La inclusión de los gentiles).

## Punto 1: Toráh

---

## Punto 2: Haftaráh

Isaías 6:1-7:6; 9:5-6

### Comentario Mesiánico:

La Haftaráh presenta la visión de Isaías en el trono celestial y el llamado profético que recibe. Este pasaje conecta con la Parashá en la revelación de la gloria de Elohim y Su propósito para Israel. En el contexto mesiánico, la profecía de Isaías 9:5-6 revela a Yeshúa haMashíaj como el Príncipe de Paz, quien guiará a las naciones con justicia y sabiduría.

### Aplicación Espiritual:

Así como Yitró reconoció la grandeza de Adonái al ver Su poder sobre Egipto, Isaías fue testigo de la majestad de Elohim y fue enviado con un mensaje de santidad y redención. Para los creyentes, este pasaje refuerza la necesidad de reconocer la soberanía de Elohim en sus vidas y responder con fe y obediencia.

---

## Punto 3: Brit Hadasháh

Hechos 10:34-35

*“Entonces Kefa (Pedro) abrió su boca y dijo: ‘En verdad comprendo que Elohim no hace acepción de personas, sino que en toda nación, el que le teme y obra justicia, le es acepto’.”*

## **Conexión con la Toráh y Haftaráh:**

El reconocimiento de Yitró sobre la supremacía de Adonái se refleja en la enseñanza de Kefa de que la salvación es accesible para todas las naciones. La redención no se limita a Israel, sino que está disponible para todos los que temen a Elohim y sigan Su camino, cumpliéndose en Yeshúa haMashíaj.

## **Reflexión Mesiánica:**

Así como Yitró se unió al pueblo de Israel y reconoció el poder de Adonái, los gentiles también han sido llamados a ser parte del pacto a través de Yeshúa haMashíaj.

---

## **Punto 4: Contexto Histórico y Cultural**

En tiempos de Moshé, los sacerdotes de Midyán eran líderes espirituales y políticos. Yitró no solo era un sacerdote, sino un líder respetado, lo que hace aún más significativo su reconocimiento de Adonái. Su historia representa la apertura de las naciones al conocimiento del Elohim de Israel, un anticipo de la futura inclusión de los gentiles en la redención mesiánica.

---

## **Punto 5: Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas**

- **Comentario Rabínico:** El Midrash señala que Yitró fue un buscador de la verdad, probando diferentes sistemas de creencias antes de reconocer a Adonái.
  - **Comentario Judío Mesiánico:** Yitró prefigura a los gentiles que reconocerán la verdad en el Mesías de Israel.
  - **Notas de los Primeros Siglos:** Los primeros seguidores de Yeshúa vieron en la historia de Yitró un precedente de la expansión del mensaje del Reino a las naciones.
-

## Punto 6: Análisis Profundo de la Aliyáh

Esta Aliyáh enfatiza el testimonio de la redención de Israel como una señal para las naciones. El reconocimiento de Yitró es un modelo para los gentiles que se acercan a la fe en Yeshúa.

---

## Punto 7: Tema Más Relevante de la Aliyáh

**Tema: La redención de Israel como testimonio para las naciones.**

**Conexión con Yeshúa haMashíaj:** Así como Yitró fue testigo de la salvación de Israel y reconoció a Adonái, las naciones también son llamadas a reconocer a Yeshúa como su redentor.

---

## Punto 8: Descubriendo a Mashíaj en la Aliyáh

- **Profecía Mesiánica:** Isaías 9:5-6 habla del Príncipe de Paz, identificando a Yeshúa como el Mesías esperado.
  - **Patrón Redentor:** Yitró representa a los gentiles que se acercan a la verdad mesiánica.
- 

## Punto 9: Midrashim, Targumim y Textos Fuentes

El Midrash Tanjuma destaca que Yitró fue el primer extranjero en proclamar la grandeza de Adonái, lo cual anticipa la venida del Mesías como luz para las naciones.

---

## Punto 10: Mandamientos Encontrados o Principios y Valores

- **El poder del testimonio:** La obra de Adonái en Israel debe ser proclamada para que otros crean.
- **Reconocimiento de la soberanía divina:** Adonái es Elohím sobre todas las naciones.

## Punto 11: Preguntas de Reflexión

1. ¿Qué impacto tuvo el testimonio de la redención de Israel en Yitró?
  2. ¿Cómo refleja la historia de Yitró la inclusión de las naciones en la salvación de Elohím?
  3. ¿Cuál es el significado de que un sacerdote de Midyán reconozca a Adonái?
  4. ¿Cómo podemos aplicar el principio del testimonio de Yitró en nuestras vidas?
  5. ¿Qué relación tiene esta historia con la misión de Yeshúa haMashíaj?
- 

## Punto 12: Resumen de la Aliyáh

La primera Aliyáh de Parashá Yitró relata cómo Yitró, suegro de Moshé y sacerdote de Midyán, escucha sobre la redención de Israel y reconoce la grandeza de Adonái. Su historia anticipa la inclusión de las naciones en el plan de salvación y resalta el poder del testimonio de la obra de Elohím.

---

## Punto 13: Tefiláh de la Aliyáh

*“Adonái, así como abriste los ojos de Yitró para reconocer Tu grandeza, abre los ojos de las naciones para que vean Tu salvación en Yeshúa haMashíaj. Que nuestras vidas reflejen el testimonio de Tu redención, para que muchos más lleguen a conocerte. Amén.”*

---

### Punto 1. Texto original Éxodo 18:1-12

ChatGPT Plus

### Parashá 17 - Yitró (ויטרו) - Aliyáh 1

### Éxodo 18:1-12 - Texto Interlineal Hebreo-Español Anotado

---

## Éxodo 18:1

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וַיִּשְׁמָע	Va-yishmá	Y oyó
יִתְרוֹ	Yitró	Yitró
כֹּהֵן	Kohén	Sacerdote
מִדְיָן	Midyán	de Midyán
יֹתֵן	Jotén	suegro
מֹשֶׁה	Moshé	de Moshé
עַתָּה	Et	(indicador del objeto directo)
כֹּל	Kol	todo
אֲשֶׁר	Asher	lo que
עָשָׂה	Asá	hizo
אֱלֹהִים	Elohím	Elohím
לְמֹשֶׁה	Le-Moshé	a Moshé
וְאֶל־יִשְׂרָאֵל	U-le-Yisraél	y a Israel
עַמּוֹ	Ammo	su pueblo
כִּי	Ki	porque
הוֹצִיָּא	Hotzí	sacó
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
עַתָּה	Et	(indicador del objeto directo)
יִשְׂרָאֵל	Yisraél	a Israel
מִמִּצְרָיִם	Mi-Mitzráyim	de Egipto

### Traducción literal:

*“Y oyó Yitró, sacerdote de Midyán, suegro de Moshé, todo lo que hizo Elohím a Moshé y a Israel su pueblo, porque Adonái sacó a Israel de Egipto.”*

## Éxodo 18:2

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וַיִּקַּח	Va-yikáj	Y tomó
יִתְרוֹ	Yitró	Yitró
יֹתֵן	Jotén	suegro
מֹשֶׁה	Moshé	de Moshé

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

את	Et	(indicador del objeto directo)
תְּצִיפֹרָה	Tziporáh	Tziporáh
אִשְׁתּוֹ	Éshet	esposa de
מֹשֶׁה	Moshé	Moshé
אַחֵר	Ajar	después
שִׁלְיָהָ	Shilujehá	de haberla enviado

**Traducción literal:**

*“Y tomó Yitró, suegro de Moshé, a Tziporáh, esposa de Moshé, después de haberla enviado.”*

---

**Éxodo 18:3**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וְ	Ve-et	Y (también)
שְׁנֵי	Shnei	los dos
בָּנֶיהָ	Banehá	hijos de ella
אֲשֶׁר	Asher	que
שֵׁם	Shem	nombre
הָאֶחָד	Ha-ead	del uno
גִּוְרִשׁוֹם	Guershóm	Guershóm
כִּי	Ki	porque
אָמַר	Amar	dijo
גֵּר	Guer	forastero
הָיִיתִי	Hayiti	fui
בְּאֶרֶץ	Be-éretz	en tierra de
נַגְרִיָּה	Najriyáh	extranjera

**Traducción literal:**

*“Y (también) los dos hijos de ella, el nombre del uno era Guershóm, porque dijo: ‘Forastero fui en tierra extranjera’.”*

---

## Éxodo 18:4

### Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

וְשֵׁם	Ve-shem	Y el nombre
הַאֲחֵר	Ha-ejad	del otro
אֵלִיעֶזֶר	Eliézer	Eliézer
כִּי	Ki	porque
אֱלֹהֵי	Elohé	el Elohím de
אָבִי	Avi	mi padre
בְּעֶזְרִי	Be-ezrí	fue mi ayuda
וַיַּצִּילֵנִי	Va-yatziléni	y me libró
מֵחֶרֶב	Me-jérev	de la espada de
פַּרְוֹהַּ	Par'óh	Faraón

### Traducción literal:

*“Y el nombre del otro era Eliézer, porque ‘el Elohím de mi padre fue mi ayuda y me libró de la espada de Faraón’.”*

## Éxodo 18:5

### Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

וַיָּבֹא	Va-yavó	Y vino
יִתְרוֹ	Yitró	Yitró
יֹתֵן	Jotén	suegro
מֹשֶׁה	Moshé	de Moshé
וּבָנָיו	U-vanáv	y sus hijos
וְאִשְׁתּוֹ	Ve-ishtó	y su esposa
אֵל	El	a
מֹשֶׁה	Moshé	Moshé
אֶל	El	al
הַמִּדְבָּר	Ha-midbár	desierto
אֲשֶׁר	Asher	donde
הוּא	Hu	él
יֹנֵה	Joné	acampaba
שָׁמָּה	Sham	allí

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

הָרִים	Har	el monte de
הַאֱלֹהִים	Ha-Elohím	Elohím

**Traducción literal:**

*“Y vino Yitró, suegro de Moshé, y sus hijos y su esposa, a Moshé al desierto donde él acampaba, allí, al monte de Elohím.”*

---

## Éxodo 18:6

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֹּאמֶר	Va-yomer	Y dijo
אֵל	El	a
מֹשֶׁה	Moshé	Moshé
אֲנִי	Ani	Yo
יֹתֶנְךָ	Joténjá	tu suegro
יִטְרוֹ	Yitró	Yitró
בָּא	Ba	vengo
אֵלֶיךָ	Elejá	a ti
וְעִשְׂתֶּיךָ	Ve-ishtéja	y tu esposa
וְשְׁנֵיהֶם	U-shnei	y sus dos
בָּנֶיהָ	Banehá	hijos con ella

**Traducción literal:**

*“Y dijo a Moshé: ‘Yo, tu suegro Yitró, vengo a ti, y tu esposa y sus dos hijos con ella’.”*

---

## Éxodo 18:7

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֵּצֵא	Va-yetzé	Y salió
מֹשֶׁה	Moshé	Moshé
לִיקְרַת	Likrat	al encuentro de
יֹתְנוֹ	Jotnó	su suegro

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֵּשְׂתַּחֲוֶה	Va-yishtajú	y se postró
וַיִּשָּׂקֶה	Va-yishák	y lo besó
לּוֹ	Ló	a él
וַיִּשְׂאָלוּ	Va-yish'alu	y se preguntaron
אֶחָד	Ish	el uno
לְרֵעֵהוּ	Le-re'éhu	al otro
לְשָׁלוֹם	Le-shalóm	por paz (bienestar)
וַיָּבֹאוּ	Va-yavó'u	y vinieron
אֶל הַתַּיְבָּה	Ha-ohéla	a la tienda

**Traducción literal:**

*“Y salió Moshé al encuentro de su suegro, y se postró y lo besó; y se preguntaron el uno al otro por su bienestar, y vinieron a la tienda.”*

**Éxodo 18:8**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיְסַפֵּר	Va-yesaper	Y contó
מֹשֶׁה	Moshé	Moshé
לְסוּסְרוּ	Le-jotnó	a su suegro
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
כֹּל	Kol	todo
אֲשֶׁר	Asher	lo que
עָשָׂה	Asá	hizo
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
לְפָרֹחַ	Le-Far'ó	a Faraón
וּלְמִצְרָיִם	U-le-Mitzráyim	y a Egipto
וְ	Al	por
עֹדֹת	Odót	causa de
יִשְׂרָאֵל	Yisraél	Israel
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
כֹּל	Kol	todo
הַתְּלָאָה	Ha-telá'áh	la dificultad
אֲשֶׁר	Asher	que

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וַיְסַפֵּר מֹשֶׁה	Metza'átam	les había acontecido
לְעַמּוּד הַדֶּרֶךְ	Ba-dérej	en el camino
וַיִּצְרַח אֲדֹנָי	Va-yatziléim	y los libró
אֶת יִשְׂרָאֵל	Adonái	Adonái

**Traducción literal:**

*“Y contó Moshé a su suegro todo lo que Adonái había hecho a Faraón y a Egipto por causa de Israel, toda la dificultad que les había acontecido en el camino, y cómo Adonái los libró.”*

---

## Éxodo 18:9

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וַיִּשְׂמַח יִטְרוֹ	Va-yijad Yitró	Y se alegró Yitró
כִּי	Al	por
כָּל	Kol	todo
טוֹבוֹת	Ha-továh	la bondad
אֲשֶׁר	Asher	que
עָשָׂה	Asá	hizo
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
לְיִשְׂרָאֵל	Le-Yisraél	a Israel
אֲשֶׁר	Asher	que
הִצִּילָם	Hitziló	los libró
מִיַּד	Mi-yad	de la mano de
מִצְרָיִם	Mitzráyim	Egipto

**Traducción literal:**

*“Y se alegró Yitró por toda la bondad que Adonái había hecho a Israel, al librarlos de la mano de Egipto.”*

---

## Éxodo 18:10

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֹּמֶר	Va-yomer	Y dijo
יִטְרוֹ	Yitró	Yitró
בָּרֹךְ	Barúj	Bendito
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
אֲשֶׁר	Asher	que
הִצִּיל	Hitzíl	libró
עֲתֵם	Etjem	a ustedes
מִיָּד	Mi-yad	de la mano de
מִצְרָיִם	Mitzráyim	Egipto
וּמִיָּד	U-mi-yad	y de la mano de
פַּרְוֹהַ	Par'óh	Faraón
אֲשֶׁר	Asher	que
הִצִּיל	Hitzíl	libró
עַתָּה	Et	(indicador del objeto directo)
הָעָם	Ha-ám	el pueblo
מִתַּחַת	Mi-tajat	de debajo de
יָד	Yad	la mano de
מִצְרָיִם	Mitzráyim	Egipto

**Traducción literal:**

*“Y dijo Yitró: ‘Bendito sea Adonái, que los libró de la mano de Egipto y de la mano de Faraón, que libró al pueblo de debajo de la mano de Egipto’.”*

**Éxodo 18:11**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

עַתָּה	Atáh	Ahora
וַיֵּדַע	Yada'ti	he sabido
כִּי	Ki	que
גָּדוֹל	Gadól	grande
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
מִכֹּל	Mi-kol	más que todos
הָאֱלֹהִים	Ha-Elohím	los dioses
כִּי	Ki	porque

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

בָּאֲדָוָר	Ba-davár	en lo que
אֲשֶׁר	Asher	que
זָדוּ	Zadú	actuaron con arrogancia
אֵלֵיהֶם	Aleihém	contra ellos

**Traducción literal:**

*“Ahora he sabido que Adonái es más grande que todos los dioses, porque en lo que actuaron con arrogancia contra ellos, Él los superó.”*

**Éxodo 18:12**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיִּקַּח	Va-yikáj	Y tomó
יִטְרוֹ	Yitró	Yitró
יֹתֵן	Jotén	suegro
מֹשֶׁה	Moshé	de Moshé
אֹלָח	Oláh	una ofrenda quemada
וּזְבָחִים	U-zevajím	y sacrificios
לֵאלֹהִים	Le-Elohím	para Elohím
וַיָּבֹאוּ	Va-yavó	y vinieron
אַהֲרֹן	Aharón	Aharón
וְכֹל	Ve-kol	y todos
זִקְנֵי	Ziknei	los ancianos de
יִשְׂרָאֵל	Yisraél	Israel
לֵעֹל	Le-ejól	para comer
לֶחֶם	Léjem	pan
עִם	Im	con
יֹתֵן	Jotén	suegro
מֹשֶׁה	Moshé	de Moshé
לִפְנֵי	Lifnéi	delante de
הָאֱלֹהִים	Ha-Elohím	Elohím

**Traducción literal:**

*“Y tomó Yitró, suegro de Moshé, una ofrenda quemada y sacrificios para Elohím; y vinieron Aharón y todos los ancianos de Israel a comer pan con el suegro de Moshé*

*delante de Elohím.”*

## Conclusión

Este análisis interlineal detalla palabra por palabra el significado exacto del texto hebreo en Éxodo 18:7-12, manteniendo la estructura del idioma original en la traducción literal al español.

## Haftaráh para Parashá Yitró - Isaías 6:1-7:6; 9:5-6

### Isaías 6:1

#### Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

בִּשְׁנַת	Bishnat	En el año de
מוֹת	Mót	la muerte de
הַמֶּלֶךְ	Ha-mélej	el rey
וַיֵּרָא	Uziyáhu	Uziyáhu
וַיֵּרָא	Va-er'éh	y vi
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
יֹשֵׁב	Yoshév	sentado
אֶל	Al	sobre
כִּסֵּי	Kisé	un trono
רָם	Ram	alto
וְעֹלֵה	Ve-nisá	y elevado
וְשֻׁלְאֵי	Ve-shuláv	y el borde de su manto
מְלֵימ	Meléim	llenaban
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
הַהֵיכָל	Ha-heijál	el Templo

#### Traducción literal:

*“En el año de la muerte del rey Uziyáhu, vi a Adonái sentado sobre un trono alto y elevado, y el borde de su manto llenaba el Templo.”*

## Isaías 6:2

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
סְרָפִים	Serafím	Serafines
עָמְדִים	Omdím	estaban de pie
מִמַּ'אֵל	Mi-ma'al	por encima de él
לוֹ	Ló	de él
שֵׁשׁ	Shesh	seis
כַּנָּפַיִם	Kenafáyim	alas
שֵׁשׁ	Shesh	seis
כַּנָּפַיִם	Kenafáyim	alas
לְעַד	Le-ejád	para cada uno
בִּשְׁתַּיִם	Bish'táyim	con dos
יֵעָסֶה	Yejasé	cubría
פָּנָיו	Panáv	su rostro
וּבִשְׁתַּיִם	U-bish'táyim	y con dos
יֵעָסֶה	Yejasé	cubría
רַגְלָיו	Ragláv	sus pies
וּבִשְׁתַּיִם	U-bish'táyim	y con dos
יֵעָסֶה	Ye'oféf	volaba

### Traducción literal:

*“Serafines estaban de pie por encima de él; cada uno tenía seis alas: con dos cubría su rostro, con dos cubría sus pies, y con dos volaba.”*

## Isaías 6:3

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וַיִּקְרָאוּ	Ve-kará	Y clamaban
אֶחָד	Zeh	uno
אֶל	El	al
זֶה	Zeh	otro
וַיֹּאמְרוּ	Ve-amar	y decían

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

קדוֹשׁ קדוֹשׁ קדוֹשׁ	Kadósh	Santo
קדוֹשׁ קדוֹשׁ קדוֹשׁ	Kadósh	Santo
קדוֹשׁ קדוֹשׁ קדוֹשׁ	Kadósh	Santo
אֲדוֹנָי אֲדוֹנָי	Adonái	Adonái
צְבָאוֹת צְבָאוֹת	Tzeva'ót	de los Ejércitos
מְלֵא מְלֵא	Meló	llena está
כֹּל כֹּל	Kol	toda
הָאָרֶץ הָאָרֶץ	Ha-áretz	la tierra
כְּבוֹדוֹ כְּבוֹדוֹ	Kevodó	de su gloria

**Traducción literal:**

*“Y clamaban uno al otro, y decían: ‘Santo, Santo, Santo es Adonái de los Ejércitos; toda la tierra está llena de Su gloria’.”*

---

## Isaías 6:4

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיִּתְרַעַד וַיִּתְרַעַד	Va-yanú'u	Y temblaron
אֲמוֹת אֲמוֹת	Ammót	los umbrales
הַשְּׁעָרִים הַשְּׁעָרִים	Ha-sipím	de las puertas
מִכּוֹל מִכּוֹל	Mi-kól	por la voz de
הַקּוֹרֵא הַקּוֹרֵא	Ha-koré	el que clamaba
וְהַבַּיִת וְהַבַּיִת	Ve-ha-báyit	y la casa
נִמְלֵא נִמְלֵא	Nimlé'et	se llenó
אֶשׁ אֶשׁ	Ashán	de humo

**Traducción literal:**

*“Y temblaron los umbrales de las puertas por la voz del que clamaba, y la casa se llenó de humo.”*

---

## Isaías 6:5

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֹּאמֶר	Va-omar	Y dije
אֵי	Oí	iAy!
לִי	Li	de mí
כִּי	Ki	porque
נִדְמֵתִי	Nidméti	estoy perdido
כִּי	Ki	porque
אִישׁ	Ish	un hombre
טָמֵא	Temé	impuro
שִׁפְתָיִם	Sefatáyim	de labios
אֲנִי	Anojí	soy yo
וּבְתוֹךְ	U-ve-tój	y en medio de
עַם	Am	un pueblo
טָמֵא	Temé	impuro
שִׁפְתָיִם	Sefatáyim	de labios
אֲנִי	Anojí	habito yo
כִּי	Ki	porque
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
הַמֶּלֶךְ	Ha-mélej	al Rey
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
צְבָאוֹת	Tzeva'ót	de los Ejércitos
רָאוּ	Ra'ú	vieron
אֵינַי	Einái	mis ojos

**Traducción literal:**

*“Y dije: ‘iAy de mí, porque estoy perdido! Pues soy un hombre de labios impuros y en medio de un pueblo de labios impuros habito; porque mis ojos han visto al Rey, Adonái de los Ejércitos’.”*

**Isaías 6:6**

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וַיָּבֹא	Va-ya'áf	Y voló
אֵלַי	Elái	hacia mí
אֶחָד	Ejád	uno

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
מִן	Min	de
מִן־סֵרָפִים	Ha-serafím	los Serafines
וּבְיָמָהּ	U-ve-yadó	y en su mano
אֵשׁ חַיִּים	Ritzpáh	una brasa ardiente
בְּמַלְכָּאֵימ	Be-melkajáyim	con tenazas
לָקַח	Lakáj	que tomó
מֵעַל	Me-al	del
אֲלֵתֵי־הַמִּזְבֵּחַ	Ha-mizbéaj	altar

**Traducción literal:**

*“Y voló hacia mí uno de los Serafines, y en su mano tenía una brasa ardiente que había tomado con tenazas del altar.”*

---

## Isaías 6:7

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
וַיַּגֵּא	Va-yagá	Y tocó
עַל־	Al	sobre
פִּי	Pí	mi boca
וַיֹּמֶר	Va-yomer	y dijo
הִנֵּה	Hinéh	He aquí
נָגַע	Nagá	ha tocado
זֶה	Zeh	esto
עַל־	Al	sobre
שִׁפְתֵי־ךָ	Sefatéja	tus labios
וְהָיָה	Ve-sar	y ha sido quitada
אֲוֵנְךָ	Avonéja	tu culpa
וְהָיָה	Ve-jatatéja	y tu pecado
וְהָיָה	Tekupár	será expiado

**Traducción literal:**

*“Y tocó sobre mi boca y dijo: ‘He aquí, esto ha tocado tus labios, y tu culpa ha sido quitada, y tu pecado será expiado’.”*

## Isaías 6:8

### Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

וַיִּשְׁמָע	Va-eshmá	Y oí
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
קוֹל	Kol	la voz de
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
וְאָמַר	Omér	que decía
וְ	Et	(indicador del objeto directo)
מִי	Mi	¿A quién?
אֶשְׁלַח	Eshláj	enviaré
וְ	U-mi	y ¿quién?
יָלֵךְ	Yélej	irá
לָנוּ	Lánu	por nosotros
וַיֹּאמֶר	Va-omar	Y dije
הִנְיָיִן	Hinéini	Aquí estoy
שְׁלַחֵנִי	Shelajéni	envíame

### Traducción literal:

*“Y oí la voz de Adonái que decía: ‘¿A quién enviaré y quién irá por nosotros?’ Y dije: ‘Aquí estoy, envíame’.”*

## Isaías 6:9

### Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

וַיֹּאמֶר	Va-yomer	Y dijo
לֵךְ	Lej	Ve
וַעֲמַרְתָּ	Ve-amartá	y di
לְאָמָר	La-ám	a este pueblo
הִשְׁמַעוּ	Hishme’ú	Oíd bien
שָׁמוּעָא	Shamó’a	ciertamente
וְ	Ve-al	pero no
תֵּבְנִין	Tavínu	entendáis

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֹּדֵעַ	U-re'ú	Y ved bien
וַיֹּדֵעַ	Ra'ó	ciertamente
וַיֹּדֵעַ	Ve-al	pero no
וַיֹּדֵעַ	Tedá'u	comprendáis

**Traducción literal:**

*“Y dijo: ‘Ve y di a este pueblo: Ciertamente oíd, pero no entendáis; ciertamente ved, pero no comprendáis’.”*

## Isaías 6:10

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֹּדֵעַ	Hashmén	Engruesa
וַיֹּדֵעַ	Lev	el corazón de
וַיֹּדֵעַ	Ha-ám	este pueblo
וַיֹּדֵעַ	Hazé	este
וַיֹּדֵעַ	Ve-oznáv	y sus oídos
וַיֹּדֵעַ	Hachbéid	haz pesados
וַיֹּדֵעַ	Ve-eináv	y sus ojos
וַיֹּדֵעַ	Hashá	ciega
וַיֹּדֵעַ	Pen	no sea que
וַיֹּדֵעַ	Yir'éh	vea
וַיֹּדֵעַ	Be-eináv	con sus ojos
וַיֹּדֵעַ	U-ve-oznáv	y con sus oídos
וַיֹּדֵעַ	Yishmá	oiga
וַיֹּדֵעַ	U-levavó	y su corazón
וַיֹּדֵעַ	Yavín	entienda
וַיֹּדֵעַ	Va-sháv	y se convierta
וַיֹּדֵעַ	Ve-rafá	y sea sanado

**Traducción literal:**

*“Engruesa el corazón de este pueblo, haz pesados sus oídos y ciega sus ojos, no sea que vea con sus ojos, oiga con sus oídos, entienda con su corazón, y se convierta y sea sanado.”*

## Isaías 6:11

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וַיֹּאמֶר	Va-omar	Y dije
אֵד	Ad	¿Hasta?
מַתַּי	Matái	cuándo, Adonái
וַיֹּדֹעַ	Va-yomer	Y dijo
אֵד	Ad	Hasta que
אֲשֶׁר	Asher	hayan sido
יָמֵי	Im	desoladas
עָרֵי	Arím	las ciudades
לֹא	Me-ein	sin
יֹשֵׁב	Yoshév	habitante
וּבָתֵּי	U-vatím	y las casas
לֹא	Me-ein	sin
אָדָם	Adám	hombre
וְהָאָדָמָה	Ve-ha-adamá	y la tierra
וְהָיְתָה	Tishá'eh	quede desolada
שְׁמָמָה	Shemamáh	completamente

### Traducción literal:

*“Y dije: ‘¿Hasta cuándo, Adonái?’ Y dijo: ‘Hasta que sean desoladas las ciudades sin habitante, y las casas sin hombre, y la tierra quede completamente desolada’.”*

## Isaías 7:1

Texto Hebreo	Fonética	Traducción palabra por palabra
וַיִּשְׁעַר	Va-yehí	Y sucedió
בְּיָמֵי	Bi-yeméi	en los días de
אֲחִיָּז	Ajáz	Ajáz
בֶּן	Ben	hijo de
יֹתָם	Yotám	Yotám
בֶּן	Ben	hijo de

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וּזְיָאֲחָבִי	Uziyáhu	Uziyáhu
מֶלֶךְ	Mélej	rey de
יְהוּדָה	Yehudáh	Yehudáh
וַיָּסֹבֵב	Aláh	subió
רֵצִין	Retzín	Retzín
מֶלֶךְ	Mélej	rey de
אַרָּם	Arám	Aram
וּפְקַיִם	U-Pekáj	y Pekáj
בֶּן	Ben	hijo de
רֵמַלְיָאֲחָבִי	Remalyáhu	Remalyáhu
מֶלֶךְ	Mélej	rey de
יִשְׂרָאֵל	Yisraél	Israel
יְרוּשָׁלַיִם	Yerushaláyim	Jerusalén
לַמִּלְחָמָה	La-miljamáh	para la guerra
וְלֹא	Ve-ló	pero no
יָאוּל	Yajól	pudo
לְהִלָּחֵם	Lehilajém	conquistarla

**Traducción literal:**

*“Y sucedió en los días de Ajáz, hijo de Yotám, hijo de Uziyáhu, rey de Yehudáh, que subió Retzín, rey de Arám, y Pekáj, hijo de Remalyáhu, rey de Israel, a Jerusalén para la guerra, pero no pudo conquistarla.”*

**Isaías 7:2**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיִּבְרָא	Va-yugád	Y fue informado
לְבֵית	Le-vét	a la casa de
דָּוִד	Davíd	David
וַיֹּמַר	Le-émor	diciendo
נָחָם	Najáh	Se ha posado
אַרָּם	Arám	Aram
עַל	Al	sobre
עִפְרַיִם	Efráyim	Efraín

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיִּשְׁמַע אָרָם	Va-yaná	y se estremeció
וְעָלָה לֵבָבוֹ	Levavó	su corazón
וְעָלָה לֵבָבוֹ	U-leváv	y el corazón de
אֶמְמֹ	Ammó	su pueblo
כְּנֹעַ	Ke-nó'a	como se estremecen
אֲצֵי	Atzéi	los árboles de
הַיַּעַר	Ha-ya'ar	el bosque
מִפְנֵי	Mi-pnéi	por causa del
רוּחַ	Ruáj	viento

**Traducción literal:**

*“Y fue informado a la casa de David, diciendo: ‘Se ha posado Aram sobre Efraín’; y se estremeció su corazón y el corazón de su pueblo, como se estremecen los árboles del bosque por causa del viento.”*

**Isaías 7:3**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וַיֹּאמֶר	Va-yomer	Y dijo
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
אֵל	El	a
יֵשָׁהוּא	Yesha'yáhu	Yesha'yáhu
צֵל	Tzé	Sal
נָא	Na	ahora
לִיקְרָת	Likrát	al encuentro de
אֲיָז	Ajáz	Ajáz
אַתָּה	Atá	tú
וּשְׁעָרְךָ	U-she'ár	y tu hijo
יָשׁוּב	Yashúv	Yashúv
אֵל	El	hacia
כֶּצֵּה	Ketzé	el extremo de
תְּעָלָת	Tealát	el canal de
הַבְּרֵכָה	Ha-brekáh	la alberca
הָעֲלִיּוֹנָה	Ha-elyonáh	superior

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

לָ	El	hacia
לְמִסְלַח	Mesilát	el camino de
לְשָׂדֵה	Sedé	el campo de
לְקֹוֵם	Kovéis	el lavador

**Traducción literal:**

*“Y dijo Adonái a Yesha’yáhu: ‘Sal ahora al encuentro de Ajáz, tú y tu hijo She’ár Yashúv, hacia el extremo del canal de la alberca superior, hacia el camino del campo del lavador’.”*

**Isaías 7:4**

**Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra**

וְדַבֵּר	Ve-amartá	Y dile
לְאֵל	Eláv	a él
וְשָׁמַר	Hishamér	Guarda
וְשָׁמַרְתָּ	Ve-hashkét	y permanece tranquilo
לֹא	Al	no
תִּירָא	Tirá	temas
וְלִבְךָ	U-levavjá	y tu corazón
לֹא	Al	no
תִּשָׁלַח	Yeráj	desfallezca
וּבְגַלְתֵּי	Mi-shnei	por causa de los dos
וּבְגַלְתֵּי	Zanvót	cabos
וּבְגַלְתֵּי	Ha-udím	tizones
וּבְגַלְתֵּי	Ha-ashením	humeantes
וּבְגַלְתֵּי	Ha-éleh	estos
וּבְגַלְתֵּי	Bajorí	por la ira ardiente de
וּבְגַלְתֵּי	Af	la ira
וּבְגַלְתֵּי	Retzín	de Retzín
וּבְגַלְתֵּי	Va-Arám	y de Aram
וּבְגַלְתֵּי	U-ben	y del hijo de
וּבְגַלְתֵּי	Remalyáhu	Remalyáhu

**Traducción literal:**

*“Y dile a él: ‘Guarda y permanece tranquilo; no temas y tu corazón no desfallezca por causa de estos dos cabos de tizones humeantes, por la ira ardiente de Retzín y de Aram y del hijo de Remalyáhu’.”*

---

## Isaías 7:5

**Texto Hebreo    Fonética    Traducción palabra por palabra**

כי	Ya'an	Porque
כי	Ki	ha conspirado
אֲרָם	Ya'atz	Aram
אֶלֶיךָ	Alejá	contra ti
רָאָה	Ra'áh	mal
אֲרָם	Arám	Aram
וּפְקַיִם	U-Pekáj	y Pekáj
בֶּן	Ben	hijo de
רֵמַלְיָהוּ	Remalyáhu	Remalyáhu

**Traducción literal:**

*“Porque ha conspirado contra ti Aram, junto con Pekáj, hijo de Remalyáhu, para hacerte mal.”*

---

## Isaías 7:6

**Texto Hebreo    Fonética    Traducción palabra por palabra**

נָאֵלֵנוּ	Na'alé	Subamos
בִּיְהוּדָה	Bi-Yehudáh	contra Yehudáh
וְנִתְּנָהּ	U-nekitzenáh	y aterricémosla
וְנִדְּבָהּ	Ve-navki'enáh	y la dividamos
לְנוֹ	Eleinu	para nosotros
וְנִמְלֵךְ	Ve-namiléj	y pongamos por rey
מֶלֶךְ	Mélej	rey
בְּתוֹךְ	Be-tójah	en medio de ella
וְ	Et	a
בֶּן	Ben	el hijo de

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
□□□□□□□□	Tavel	Tavel

**Traducción literal:**

*“Subamos contra Yehudáh y aterroricémosla, y la dividamos para nosotros, y pongamos por rey en medio de ella al hijo de Tavel.”*

---

Isaías 9:5

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
---------------------	-----------------	---------------------------------------

□□□□	Ki	Porque
□□□□□	Yéled	un niño
□□□□□□	Yulád	nos ha nacido
□□□□□	Lánu	para nosotros
□□□□	Ben	un hijo
□□□□□□	Nitán	nos ha sido dado
□□□□□	Lánu	para nosotros
□□□□□□□□	Va-tehí	y será
□□□□□□□□□□	Ha-misráh	el dominio
□□□	Al	sobre
□□□□□□□□	Shikmó	su hombro

**Traducción literal:**

*“Porque un niño nos ha nacido, un hijo nos ha sido dado, y el dominio estará sobre su hombro.”*

---

Isaías 9:6

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética</b>	<b>Traducción palabra por palabra</b>
---------------------	-----------------	---------------------------------------

□□□□□□□□□□	Va-yikrá	Y será llamado
□□□□□□	Shemó	su nombre
□□□□□□ □□□□□□	Pélé Yo'éts	Maravilloso Consejero
□□□□□□□□ □□	El Gibbór	Elohím Poderoso
□□□ □□□□□	Avi Ad	Padre Eterno
□□□□□□□□ □□□□	Sar Shalóm	Príncipe de Paz

**Traducción literal:**

*“Y será llamado su nombre: Maravilloso Consejero, Elohim Poderoso, Padre Eterno, Príncipe de Paz.”*

**Brit Hadasháh para Parashá Yitró - Hechos 10:34-35**

---

**Hechos 10:34**

**Texto Arameo Fonética (Siríaco Oriental) Traducción palabra por palabra**

ܘܒܬܐܝܬܐ	U-ftaj	Y abrió
ܫܡܥܘܢ	Shem'on	Shimón (Kefa/Pedro)
ܦܘܡܐ	Pumé	su boca
ܘܕܝܘܥܐ	Wa-amar	y dijo
ܒܝܫܪܝܪܐ	Be-sharirá	En verdad
ܡܫܬܟܠܐ	Mestakel	percibo
ܐܢܐ	Aná	yo
ܕܠܐ	D'la	que no
ܝܬ	It	hay
ܠܝܠܘܗܐ	Le-Alaha	para Elohim
ܐܥܦܥܝܘܢ	Asyá	acepción
ܕܦܪܘܫܝܢ	D'partzufé	de personas

**Traducción literal:**

*“Y abrió Shimón (Kefa) su boca y dijo: ‘En verdad percibo que no hay acepción de personas para Elohim’.”*

---

**Hechos 10:35**

**Texto Arameo Fonética (Siríaco Oriental) Traducción palabra por palabra**

ܐܝܠܐ	Elá	Sino que
ܒܝܠܘܠܐ	Be-kol	en toda
ܐܡܐ	Amá	nación
ܡܢ	Men	el que
ܕܕܝܠܐ	D'dajal	teme



refugió en la casa de Yitró, quien le dio a su hija en matrimonio.

- Yitró fue testigo del llamado de Moshé en la **zarza ardiente (Éxodo 3:1-12)**, pues Moshé estaba pastoreando las ovejas de Yitró cuando recibió la revelación.

### El papel de Yitró en la historia bíblica:

- Yitró es un **extranjero que reconoce la grandeza de Adonái** tras ver la redención de Israel.
- Representa a **los gentiles que se acercan al pacto** de Israel y alaban al Elohím de Abraham.
- Se cree que su conversión prefigura la apertura del mensaje de redención a las naciones.

## 2. Midyán y su relación con Israel

**Midyán** era un pueblo nómada que vivía en la región del **noroeste de Arabia** y parte del sur de Transjordania. Según **Génesis 25:2**, **Midyán era hijo de Avraham y Keturá**, lo que lo hace un pariente lejano de Israel.

- **Relación con Moisés:** Midyán fue un lugar de refugio para Moshé.
- **Relación con Israel:** En la historia de Israel, los midianitas aparecen tanto como **aliados** (como en el caso de Yitró) como **enemigos** (Números 25).

El hecho de que **Yitró, un midianita, reconozca a Adonái** es significativo porque muestra que **el Elohím de Israel no está limitado a un solo pueblo**, sino que es el **Rey de toda la creación**.

## 3. Contexto Histórico del Encuentro de Yitró y Moshé

Cuando Yitró llega al campamento de Israel, Moshé ya ha guiado a los israelitas fuera de Egipto, y ellos han presenciado milagros asombrosos, tales como:

- **Las Diez Plagas** que golpearon Egipto.
- **La apertura del Mar de Juncos** y la destrucción del ejército egipcio.
- **El Maná y el agua de la roca**, que aseguraron la provisión en el desierto.
- **La victoria sobre Amalek**, donde Moshé levantó sus manos en oración (Éxodo 17:8-16).

**Yitró escucha sobre estos eventos y se asombra.** Su reacción es clave, ya que **reconoce la grandeza de Adonái** y ofrece sacrificios en su honor. Este hecho es un

paralelo con la misión futura de Israel: **ser luz para las naciones** (Isaías 42:6).

---

#### **4. Importancia de la Reacción de Yitró**

Cuando Yitró llega y escucha el relato de Moshé sobre lo que Adonái hizo en Egipto, **su respuesta es de gozo y adoración:**

- **“Bendito sea Adonái, que los libró de la mano de Egipto y de la mano de Faraón” (Éxodo 18:10).**
- **Yitró reconoce la supremacía de Adonái sobre todos los dioses** (Éxodo 18:11).
- **Ofrece sacrificios** en honor a Elohím, lo que muestra un acto de adoración y conversión (Éxodo 18:12).

El hecho de que un **extranjero realice un sacrificio a Adonái** en presencia de los líderes de Israel anticipa la futura aceptación de los gentiles en la comunidad del pacto.

---

#### **5. Contexto Cultural de los Sacrificios y la Hospitalidad**

En la cultura del antiguo Medio Oriente, **la hospitalidad y la comida compartida** eran actos de unidad y compromiso.

- **Sacrificios y Alianza:**

En muchas culturas semíticas, la comida sacrificial representaba una **comunidad con la divinidad**. Al compartir pan con Aharón y los ancianos de Israel **“delante de Elohím”** (Éxodo 18:12), Yitró está participando en la vida espiritual de Israel.

- **El concepto de “Temor de Elohím” en la antigüedad:**

En el mundo antiguo, el temor de Elohím no solo implicaba **respeto y reverencia**, sino también **obediencia y sumisión a Su autoridad**. Cuando Yitró declara que Adonái es mayor que todos los dioses, está **rechazando sus creencias anteriores** y reconociendo la verdad del Elohím de Israel.

---

#### **6. Conexión con el Brit Hadasháh y el mensaje para las naciones**

La historia de Yitró refleja un patrón que se repite en el Brit Hadasháh (**Nuevo Pacto**), donde los gentiles comienzan a reconocer a Elohím y a unirse a la

comunidad de fe.

□ **Hechos 10:34-35** – Kefa (Pedro) declara que Elohim no hace acepción de personas, sino que **todo aquel que le teme y hace justicia le es acepto**. Este mensaje es exactamente lo que vemos con Yitró: un extranjero que reconoce a Elohim y se une a Su pueblo.

□ **Efesios 2:19** – “Así que ya no sois extranjeros ni forasteros, sino conciudadanos de los santos y miembros de la familia de Elohim.”

□ **Romanos 11:17** – Pablo explica que los gentiles han sido injertados en el **olivo de Israel**, lo que significa que ahora pueden participar en el pacto de Adonái.

Así como Yitró se unió a Israel, los gentiles que aceptan el mensaje de redención a través de **Yeshúa haMashíaj** también se vuelven parte del pueblo de Elohim.

## Conclusión: La Significancia de Yitró en el Plan de Elohim

- **Yitró representa a las naciones que vienen a la fe en el Elohim de Israel.**
- **Su testimonio demuestra que la redención de Israel es un mensaje para el mundo entero.**
- **Su sacrificio y su reconocimiento de Adonái anticipan la apertura del pacto a los gentiles.**

La historia de Yitró nos recuerda que **el testimonio del pueblo de Israel debe ser un faro de luz para todas las naciones**, guiándolas al conocimiento del único Elohim verdadero. En Yeshúa haMashíaj, este llamado se cumple cuando la salvación es extendida **a toda la humanidad**.

## Punto 5: Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas

### 1. Análisis del Encuentro entre Yitró y Moshé

En esta aliyáh, **Yitró, el suegro de Moshé, se une a Israel tras oír sobre la redención de Egipto**. Su llegada y reconocimiento de Adonái nos ofrecen un

poderoso mensaje **sobre la inclusión de las naciones en el plan divino de redención.**

Los elementos claves de esta sección incluyen:

- **El testimonio del Éxodo:** Yitró escucha lo que Adonái hizo por Israel.
- **Su reacción de alegría y adoración:** Bendice a Adonái y ofrece sacrificios.
- **Participación con los líderes de Israel:** Aharón y los ancianos comparten con él.

Estos eventos **no son casuales**, sino que **apuntan a un patrón profético** sobre la redención futura y la restauración de las naciones.

## 2. Comentarios Rabínicos sobre Yitró y su Conversión

En la literatura rabínica, **Yitró es visto como un modelo de un gentil que reconoce a Adonái** y abandona la idolatría. El Midrash y la literatura del Talmud presentan diferentes perspectivas sobre Yitró:

### □ Midrash Tanjuma, Parashá Yitró 6:

*“Yitró probó todas las religiones del mundo antes de reconocer que Adonái es el único Elohím verdadero.”*

□ Esto enfatiza que su reconocimiento no fue superficial, sino un proceso de búsqueda y convicción.

### □ Talmud Bavlí, Zevajim 116a:

*“No hubo ninguna nación cuya idolatría Yitró no probó antes de venir a servir a Adonái.”*

□ Indica que **Yitró representa a las naciones** que buscan la verdad y finalmente encuentran a Elohím.

### □ Midrash Shemot Rabbá 27:8:

*“Antes de la entrega de la Toráh, Adonái hizo que las naciones escucharan lo que ocurrió en Egipto para que pudieran acercarse a Él. Yitró fue el único que respondió.”*

□ Aquí, Yitró se convierte en el **arquetipo del gentil justo** que se acerca al pacto de Israel.

## 3. Comentario Judío Mesiánico: Yitró como Figura Profética

Desde una perspectiva mesiánica, **Yitró es un prototipo de los gentiles que son**

**llamados a la fe en el Elohim de Israel a través de Yeshúa haMashíaj.** Su historia **prefigura el injerto de las naciones en el pacto divino.**

□ **Reconocimiento de Adonái:** Así como Yitró proclama que **Adonái es mayor que todos los dioses**, en el Brit Hadasháh vemos a los gentiles reconociendo a Yeshúa como su salvador.

□ **Participación en el sacrificio:** Yitró **ofrece sacrificios** junto con los ancianos de Israel (Éxodo 18:12). Esto apunta a **la futura redención de las naciones a través del sacrificio de Yeshúa.**

□ **Comunidad con Israel:** Yitró **se une a Israel y come con sus líderes.** Esto recuerda lo que Shaúl (Pablo) dice en **Efesios 2:19**, que los gentiles en Mashíaj **“ya no son extranjeros ni advenedizos, sino conciudadanos de los santos y miembros de la familia de Elohim”.**

#### **4. Conexión Profética: Yitró y la Restauración de las Naciones**

La llegada de Yitró **es un evento profético** que señala la futura **reunión de las naciones alrededor del Monte de Elohim.**

□ **Isaías 2:2-3:**

*“Acontecerá en los últimos días, que el monte de la casa de Adonái será establecido como cabeza de los montes, y todas las naciones correrán a él. Y muchos pueblos irán y dirán: ‘Venid, subamos al monte de Adonái, a la casa del Elohim de Yaakov’.”*

□ **Esto se cumple parcialmente en la historia de Yitró**, un extranjero que sube al **monte de Elohim** y reconoce Su grandeza. En el futuro, esto se cumplirá cuando **todas las naciones reconozcan la autoridad de Yeshúa haMashíaj.**

□ **Zacarías 14:16:**

*“Y acontecerá que todos los que queden de las naciones que vinieron contra Jerusalén subirán de año en año para adorar al Rey, Adonái Tzevaot, y para celebrar Sucot.”*

□ Yitró representa a estas naciones que **serán reunidas bajo la soberanía del Rey Mesíánico.**

□ **Romanos 11:17:**

*“Si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, fuiste injertado entre ellas y fuiste hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo.”*

□ **Yitró es una sombra de este injerto:** un gentil que es acogido en el pueblo de Israel a través de su reconocimiento de la soberanía de Adonái.

## 5. Paralelismos entre Yitró y Cornelio en Hechos 10

Hay una clara conexión entre **Yitró y Cornelio**, el primer gentil que recibió el mensaje de salvación en el Brit Hadasháh.

### Yitró (Éxodo 18:1-12)

Era un gentil justo y temeroso de Elohím  
Escuchó sobre los milagros de Adonái y creyó  
Reconoció la supremacía de Adonái  
Ofreció sacrificios a Elohím  
Se unió al pueblo de Israel

### Cornelio (Hechos 10:1-48)

Era un gentil justo y temeroso de Elohím  
Escuchó sobre Yeshúa y creyó  
Reconoció que Yeshúa es el Mesías  
Recibió el Ruaj HaKodesh y fue inmerso  
Fue injertado en el olivo de Israel

□ **Este paralelo muestra el cumplimiento del plan de redención de Elohím: lo que comenzó con Yitró se extiende a Cornelio y, finalmente, a todas las naciones.**

## 6. Aplicación Espiritual

□ **El testimonio de la redención debe ser proclamado:** Yitró creyó al escuchar lo que Adonái había hecho por Israel. **Hoy, nuestro testimonio sobre Yeshúa debe alcanzar a las naciones.**

□ **La redención no es solo para Israel:** Yitró representa a los gentiles que son llamados a la fe en el Elohím de Israel.

□ **El verdadero reconocimiento de Elohím lleva a la adoración:** Yitró no solo creyó, sino que **adoró y ofreció sacrificios.** La verdadera fe se expresa en acción.

□ **La comida como símbolo de comunión:** Así como Yitró comió con los líderes de Israel, en el Reino mesiánico las naciones se sentarán a la mesa con Abraham, Yitzjak y Yaakov (Mateo 8:11).

□ **La supremacía de Adonái será reconocida por todas las naciones:** Como lo declara Filipenses 2:10-11, *“para que en el nombre de Yeshúa se doble toda rodilla*

*de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra, y toda lengua confiese que Yeshúa haMashíaj es Adonái, para gloria de Elohím el Padre.”*

---

## **Conclusión: Yitró como Modelo Profético del Injerto de las Naciones**

- **Yitró es la primera figura bíblica que representa la inclusión de los gentiles en la comunidad de Israel.**
- **Su historia es una sombra de la redención mesiánica, donde todas las naciones serán reunidas bajo la autoridad de Adonái.**
- **Yeshúa haMashíaj es el cumplimiento final de este proceso, atrayendo a judíos y gentiles a la salvación.**

Como dijo Shaúl en **Romanos 3:29**, “¿Acaso Elohím es solo Elohím de los judíos? ¿No lo es también de los gentiles? ¡Sí, también de los gentiles!”

---

# **Punto 6: Análisis Profundo de la Aliyáh**

---

## **1. Introducción al Análisis Profundo**

La primera aliyáh de **Parashá Yitró** nos presenta **la llegada de Yitró, suegro de Moshé**, al campamento de Israel tras escuchar sobre la liberación de Egipto. **Este pasaje es clave en la narrativa del Éxodo**, ya que marca un punto donde **un extranjero reconoce la supremacía de Adonái** y participa en la vida del pueblo de Israel.

El análisis profundo de esta aliyáh nos permite entender:

- **El significado del reconocimiento de Yitró sobre la soberanía de Adonái.**
- **Cómo su historia prefigura la inclusión de los gentiles en el plan divino.**
- **Las implicaciones teológicas y mesiánicas de su conversión.**

## 2. Análisis Literario y Estructural del Pasaje

El pasaje de **Éxodo 18:1-12** sigue una estructura bien definida:

- 1□ **Yitró escucha y viaja hacia Israel (Éxodo 18:1-5)**
- 2□ **Encuentro con Moshé y diálogo sobre lo que Adonái ha hecho (Éxodo 18:6-9)**
- 3□ **Yitró reconoce la supremacía de Adonái (Éxodo 18:10-11)**
- 4□ **Ofrece sacrificios y participa en una comida con los ancianos de Israel (Éxodo 18:12)**

- **El punto culminante** del pasaje es cuando **Yitró declara la grandeza de Adonái sobre todos los dioses** y participa en un sacrificio a Él.
- **Este evento es una prefiguración del llamado de los gentiles a la fe en el Elohím de Israel.**

## 3. Análisis de Palabras Clave en Hebreo

□ **וַיִּשְׁמָע יִתְרוֹ (Va-yishmá Yitró) - “Y oyó Yitró”**

- La palabra **וַיִּשְׁמָע (Va-yishmá)** no solo significa “oír”, sino **“escuchar con entendimiento y actuar”**.
- **Yitró no solo oyó, sino que respondió** viajando al campamento de Israel.

□ **בָּרַךְ אֲדֹנָי (Barúj Adonái) - “Bendito sea Adonái”**

- Esta es la primera vez en la Toráh que un **gentil bendice el Nombre de Adonái**.
- **Reconocer a Adonái como el Elohím supremo es un acto de fe y conversión.**

□ **כִּי לֹא הָיָה כֵּן לְאֵלִים אֲחֵרִים (Mi-kol ha-Elohím) - “Más grande que todos los dioses”**

- La declaración de Yitró es clave: **afirma la supremacía de Adonái sobre todas las demás deidades.**
- Esto refuerza el **tema de la monoteización de las naciones** a través del testimonio de Israel.

## 4. Análisis de Personajes

### A. Yitró: El Sacerdote de Midyán y Su Conversión

#### □ ¿Quién era Yitró?

- Un **sacerdote de Midyán**, probablemente con un trasfondo idólatra.
- **Su conversión es significativa**, pues prefigura el llamado de los gentiles a la fe en Adonái.
- Se convierte en un **asesor clave para Moshé**, ofreciendo consejos sabios en la organización del liderazgo de Israel (Éxodo 18:13-27).

#### □ Su papel en la narrativa del Éxodo:

- Escucha sobre los milagros de Adonái y **reconoce Su grandeza**.
- Se convierte en un **modelo de un gentil que se acerca al pacto**.
- Su declaración **anticipa el reconocimiento futuro de Adonái por parte de las naciones**.

### B. Moshé: El Mediador de la Redención

#### □ Moshé en este pasaje

- **Actúa como testigo de la obra de Adonái**, relatando a Yitró lo que ocurrió en Egipto.
- Recibe a Yitró con **honor y respeto**, mostrando la importancia de su papel.
- Su relación con Yitró es **un ejemplo de cómo Israel debía recibir a los gentiles temerosos de Elohím**.

#### □ Moshé como sombra de Yeshúa haMashíaj

- **Mediador**: Así como Moshé da testimonio del poder de Adonái, **Yeshúa revela la redención del Padre**.
- **Guía a las naciones**: Así como Moshé recibe a Yitró, Yeshúa **llama a los gentiles a la salvación**.

## 5. Conexión con el Brit Hadasháh

La historia de Yitró encuentra su paralelo en el **relato de Cornelio en Hechos 10**.

□ **Paralelismo entre Yitró y Cornelio:**

### Yitró (Éxodo 18:1-12)

Sacerdote de Midyán

Escucha sobre los milagros de Adonái

Viaja para encontrarse con Israel

Reconoce la supremacía de Adonái

Ofrece sacrificios y participa con los ancianos

### Cornelio (Hechos 10)

Centurión romano

Escucha sobre Yeshúa

Llama a Kefa (Pedro)

Reconoce que Yeshúa es el Mesías

Recibe el Ruaj HaKodesh y es inmerso

□ **Tanto Yitró como Cornelio representan a los gentiles temerosos de Elohim que reconocen Su soberanía y son incorporados al pueblo de Israel.**

□ **Hechos 10:34-35:** *“En verdad comprendo que Elohim no hace acepción de personas, sino que en toda nación, el que le teme y obra justicia, le es acepto.”*

## 6. Profundidad Profética: Yitró y la Restauración Mesiánica

□ **Isaías 2:2-3** - *“En los últimos días, muchas naciones subirán y dirán: ‘Venid, subamos al monte de Adonái, para que nos enseñe Sus caminos’.”*

□ **Esto se ve anticipado en Yitró, quien sube al campamento de Israel para aprender sobre Elohim.**

□ **Zacarías 14:16** - *“Y acontecerá que todos los que queden de las naciones subirán de año en año para adorar al Rey, Adonái Tzevaot.”*

□ **Esto se cumplirá en el Reino mesiánico cuando las naciones vengan a adorar a Yeshúa haMashíaj.**

□ **Efesios 2:19** - *“Así que ya no sois extranjeros ni forasteros, sino conciudadanos de los santos y miembros de la familia de Elohim.”*

□ **Los gentiles en Yeshúa siguen el mismo camino de Yitró: se acercan a la fe de Israel y son incorporados en el pacto.**

## 7. Aplicación Espiritual

- **El testimonio de la redención debe ser proclamado:** Yitró creyó al escuchar lo que Adonái hizo por Israel. **Hoy, nuestro testimonio sobre Yeshúa debe alcanzar a las naciones.**
  - **La salvación es para todas las naciones:** Yitró representa a los gentiles llamados a la fe en el Elohím de Israel.
  - **Adoración verdadera:** Yitró no solo creyó, **sino que ofreció sacrificios y participó en la vida de Israel.** La fe se expresa con acción.
- 

## Conclusión

- **Yitró es un modelo profético del injerto de las naciones en Israel.**
- **Prefigura la inclusión de los gentiles en la fe en Yeshúa haMashíaj.**
- **Su historia es una sombra de la redención final, cuando todas las naciones reconocerán a Adonái.**

## Punto 7: Tema Más Relevante de la Aliyáh

---

### 1. Definición del Tema: La Redención de Israel como Testimonio para las Naciones

El tema central de esta aliyáh es **cómo la redención de Israel sirve como testimonio para las naciones**, llevando a la conversión de Yitró y su reconocimiento de Adonái como el único Elohím verdadero.

- **Yitró es un extranjero que escucha sobre la redención de Israel y decide unirse a ellos.**
- **Este evento prefigura la futura inclusión de los gentiles en el pacto de**

## Adonái.

□ **La grandeza de Adonái no es solo para Israel, sino para todas las naciones.**

□ **Éxodo 18:11** - *“Ahora sé que Adonái es más grande que todos los dioses.”*

□ **Hechos 10:34-35** - *“Elohím no hace acepción de personas, sino que en toda nación, el que le teme y obra justicia le es acepto.”*

## 2. Cómo este Tema se Relaciona con la Historia de Israel

Desde el principio, el propósito de Adonái con Israel fue que **su redención sirviera de testimonio para el mundo.**

□ **Deuteronomio 4:6** - *“Guardadlos y ponedlos por obra, porque esta es vuestra sabiduría y vuestra inteligencia ante los ojos de los pueblos, los cuales oirán todos estos estatutos y dirán: ‘Ciertamente este pueblo es sabio y entendido, una nación grande’.”*

□ **Israel debía ser una luz para las naciones.**

□ **Las maravillas que Elohím hizo por Israel no eran solo para ellos, sino para que el mundo entero reconociera Su poder.**

**Yitró es el primer ejemplo de este propósito en acción. Él escucha sobre los milagros de Adonái y reconoce Su supremacía.** Esto es un patrón que se repite en toda la historia bíblica, culminando en la proclamación del Reino Mesíánico a todas las naciones.

## 3. Conexión con Yeshúa HaMashíaj

### A. Yeshúa como la Plenitud del Testimonio de Israel

□ **Así como Israel fue redimido de Egipto y su historia atrajo a Yitró,** la obra de Yeshúa haMashíaj trae la redención para toda la humanidad.

□ **Juan 8:12** - *“Yo soy la luz del mundo; el que me sigue, no andará en tinieblas, sino que tendrá la luz de la vida.”*

□ **Mateo 28:19** - *“Id y haced discípulos a todas las naciones.”*

- **La misión de Israel de ser luz para las naciones se cumple en Yeshúa.**
- **En Él, tanto judíos como gentiles son llamados a la salvación.**

## **B. Yeshúa y los Gentiles en el Brit Hadasháh**

- **Hechos 10:34-35** - Kefa (Pedro) declara que **Elohím no hace acepción de personas.**
- **Efesios 2:14** - *“Porque Él es nuestra paz, que de ambos pueblos hizo uno.”*
- **El evento de Yitró anticipa la apertura del Reino Mesiánico a todas las naciones.**
- **En Yeshúa, los gentiles son injertados en el olivo de Israel (Romanos 11:17-24).**

**Conclusión:** Así como Yitró se unió al pueblo de Israel después de escuchar sobre su redención, **hoy los gentiles son llamados a la salvación en Yeshúa haMashíaj.**

---

## **4. Conexión con los Moedím y el Calendario del Eterno**

**¿Cómo se conecta este tema con las Fiestas de Adonái?**

### □ **Pesaj (Pascua Bíblica) y Yitró:**

- La redención de Egipto fue el testimonio que llevó a Yitró a la fe.
- **Pesaj simboliza la redención en Yeshúa, quien es nuestro Cordero Pascual (1 Corintios 5:7).**

### □ **Shavuot (Entrega de la Toráh) y Yitró:**

- La conversión de Yitró anticipa **la apertura del pacto de la Toráh a las naciones.**
- **Shavuot es cuando el Ruaj HaKodesh descendió en Hechos 2, trayendo la salvación a los gentiles.**

### □ **Sucot (Fiesta de las Naciones) y Yitró:**

- Zacarías 14:16 profetiza que **todas las naciones subirán a Jerusalén a celebrar Sucot.**
- **Yitró es un precursor de esto, un extranjero que reconoce a Adonái y se une a Su pueblo.**

- **El tema de esta aliyáh se conecta con el plan profético de Adonái, que**

culmina en el Reino Mesianoico donde todas las naciones adorarán a Elohim.

---

## 5. Aplicación Espiritual: El Testimonio de Nuestra Vida

□ **Nuestro testimonio tiene poder:** Yitró creyó al escuchar lo que Adonái hizo por Israel. **Hoy, nuestras vidas deben reflejar la obra de Yeshúa para atraer a otros a la fe.**

□ **Llamados a ser luz:** Yeshúa dijo: *“Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos”* (Mateo 5:16).

□ **La salvación es para todos:** No importa la procedencia, en Yeshúa **todos pueden ser injertados en el pacto de Israel.**

□ **La adoración verdadera:** Yitró no solo creyó, **sino que adoró a Adonái con sacrificios. Nuestra fe debe ser activa, no solo intelectual.**

---

## 6. Conclusión: El Testimonio de Israel como Luz para las Naciones

□ **El tema central de esta aliyáh es la redención de Israel como testimonio para las naciones.**

□ **Yitró representa el cumplimiento de este propósito, pues su fe surge al oír lo que Adonái hizo por Su pueblo.**

□ **Esta historia prefigura la salvación de los gentiles a través de Yeshúa haMashíaj.**

□ **El plan profético de Elohim es que todas las naciones reconozcan Su grandeza, y esto se cumplirá en el Reino Mesianoico.**

□ **Zacarías 8:23** - *“En aquellos días, diez hombres de todas las lenguas de las naciones tomarán del manto a un judío, diciendo: ‘Iremos con vosotros, porque hemos oído que Elohim está con vosotros’.”*

□ **Filipenses 2:10-11** - *“Para que en el nombre de Yeshúa se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra, y toda lengua confiese*

que Yeshúa haMashíaj es Adonái, para gloria de Elohím el Padre.”

**Yitró fue el primero, pero al final, toda la humanidad reconocerá a Adonái. ¡Que podamos ser parte de este testimonio vivo para las naciones!**

---

## **Punto 8: Descubriendo a Mashíaj en la Aliyáh**

---

### **1. Profecías Mesiánicas en la Historia de Yitró**

La historia de Yitró no es solo un evento aislado en la narrativa del Éxodo, sino que es **un patrón profético que apunta a la revelación y obra de Yeshúa haMashíaj**. Yitró representa **a las naciones que reconocen la soberanía de Adonái**, prefigurando la futura redención mesiánica.

□ **Isaías 49:6** - *“Poca cosa es que tú seas mi siervo para levantar las tribus de Yaakov y para que restaures el remanente de Israel. También te di por luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo último de la tierra.”*

□ **Así como Yitró se acercó a Israel por el testimonio del Éxodo, las naciones vendrán a la salvación por el testimonio de Yeshúa haMashíaj.**

□ **Isaías 60:3** - *“Y andarán las naciones a tu luz, y los reyes al resplandor de tu nacimiento.”*

□ **Yitró es el primer “rey” (sacerdote) de una nación que viene a la luz de Adonái.** Esto se cumple plenamente en el Reino Mesiánico, cuando las naciones reconocerán a Yeshúa.

---

### **2. Métodos para Descubrir a Mashíaj en esta Aliyáh**

Para entender cómo Yeshúa está revelado en la historia de Yitró, podemos utilizar diferentes **métodos exegéticos**:

## A. Tipología: Yitró como Sombra de los Gentiles que se Acercan a la Fe

- **Efesios 2:12-13** - *“En aquel tiempo estabais sin Mashíaj, alejados de la ciudadanía de Israel y ajenos a los pactos de la promesa, sin esperanza y sin Elohim en el mundo. Pero ahora en Yeshúa haMashíaj, vosotros que en otro tiempo estabais lejos, habéis sido acercados por la sangre del Mesías.”*
- **Yitró era un gentil ajeno a la fe de Israel, pero fue acercado por el testimonio del Éxodo.**
- **Hoy, los gentiles son acercados al pacto de Israel a través de Yeshúa.**

## B. Sombras y Figuras: El Sacrificio de Yitró como Sombra del Sacrificio Mesianico

- **Éxodo 18:12** - *“Y tomó Yitró, suegro de Moshé, una ofrenda quemada y sacrificios para Elohim; y vino Aharón y todos los ancianos de Israel a comer pan con el suegro de Moshé delante de Elohim.”*
- **Este sacrificio prefigura la comunión de los gentiles con Israel en el Reino Mesianico.**
- **Esto se cumple en la Cena del Señor, donde judíos y gentiles comparten la comunión en Yeshúa (Mateo 26:26-28).**

## C. Eventos Simbólicos: El Viaje de Yitró y los Sabios de Oriente

- **Mateo 2:1-2** - *“Cuando Yeshúa nació en Beit-Lejem de Yehudáh, en días del rey Herodes, vinieron del oriente unos **Sabios** a Jerusalén, diciendo: ‘¿Dónde está el Rey de los judíos que ha nacido? Porque hemos visto su estrella en el oriente, y venimos a adorarlo.’”*
- **Así como Yitró viajó para encontrarse con Moshé y reconocer a Adonái, los Sabios de oriente viajaron para encontrar a Yeshúa y adorarlo.**

# 3. Cumplimiento Tipológico en el Brit Hadasháh

## A. Yitró y Cornelio: Dos Ejemplos de Gentiles que Reconocen a Elohim

- **Yitró (Éxodo 18:1-12)** - Reconoce la supremacía de Adonái y ofrece sacrificios.
- **Cornelio (Hechos 10:1-48)** - Temía a Elohim y fue el primer gentil en recibir el mensaje de salvación.

□ **Hechos 10:34-35** - “Entonces Kefa, abriendo su boca, dijo: ‘En verdad comprendo que Elohim no hace acepción de personas, sino que en toda nación, el que le teme y obra justicia, le es acepto’.”

□ **Yitró y Cornelio son precursores de la inclusión de los gentiles en la redención mesiánica.**

## **B. Yitró y el Injerto de los Gentiles en el Olivo de Israel**

□ **Romanos 11:17** - “Si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, fuiste injertado entre ellas y fuiste hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo.”

□ **Yitró fue injertado en el pueblo de Israel al reconocer a Adonái.**

□ **Esto es un modelo del injerto de los gentiles en la fe de Israel a través de Yeshúa haMashíaj.**

## **4. Paralelismos Temáticos con Yeshúa**

<b>Evento en Éxodo 18</b>	<b>Cumplimiento en Yeshúa haMashíaj</b>
Yitró escucha sobre la redención de Israel	Los gentiles escuchan sobre la redención en Yeshúa
Yitró viaja para encontrarse con Moshé	Los <b>Sabios</b> viajan para encontrar a Yeshúa
Yitró reconoce a Adonái como el Elohim supremo	Cornelio reconoce a Yeshúa como Salvador
Yitró ofrece sacrificios a Elohim	Yeshúa es el sacrificio final para la redención
Yitró participa en una comida con los ancianos de Israel	Los creyentes participan en la Cena del Señor

□ **Esto nos muestra que la historia de Yitró no es solo un evento histórico, sino un patrón profético que encuentra su cumplimiento en Yeshúa.**

## **5. Reflexión Mesiánica**

□ **La historia de Yitró nos enseña que la salvación no es solo para Israel, sino para todas las naciones.**

□ **Yitró representa a los gentiles que, al escuchar el testimonio de la redención, se acercan al Elohim de Israel.**

□ **El sacrificio de Yitró apunta al sacrificio de Yeshúa, a través del cual todas las naciones pueden tener comunión con Elohim.**

□ **En el Reino Mesianico, este proceso se completará cuando todas las naciones vengan a Jerusalén a adorar a Adonái.**

□ **Zacarías 14:16** - *“Y acontecerá que todos los que queden de las naciones que vinieron contra Jerusalén subirán de año en año para adorar al Rey, Adonái Tzevaot, y para celebrar Sucot.”*

□ **Filipenses 2:10-11** - *“Para que en el nombre de Yeshúa se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra, y toda lengua confiese que Yeshúa haMashíaj es Adonái, para gloria de Elohim el Padre.”*

---

## **6. Conclusión: Yitró y la Redención de las Naciones en Yeshúa haMashíaj**

□ **Yitró es un modelo profético de los gentiles que vienen a la fe en el Elohim de Israel.**

□ **Su historia prefigura la salvación de las naciones a través del testimonio de Israel y la obra redentora de Yeshúa.**

□ **El plan profético de Elohim culmina con todas las naciones reconociendo la soberanía de Adonái y rindiéndose ante el reinado de Yeshúa haMashíaj.**

□ **Isaías 56:7** - *“Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones.”*

□ **Apocalipsis 7:9** - *“Después de esto miré, y he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, de todas naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban delante del trono y en presencia del Cordero.”*

---

## **Punto 9: Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos**

---

# 1. Midrashim sobre Yitró y su Conversión

## A. Midrash Tanjuma, Parashá Yitró 6

□ *“Yitró probó todas las religiones del mundo antes de reconocer que Adonái es el único Elohim verdadero.”*

□ **Este Midrash enfatiza que Yitró era un buscador de la verdad. Su conversión no fue un acto impulsivo, sino el resultado de una profunda reflexión.**

□ *“Cuando Yitró oyó sobre la redención de Israel, se dijo a sí mismo: ‘Si Elohim pudo vencer a los egipcios, que eran la nación más poderosa de la tierra, entonces Él es el único Elohim verdadero.’”*

□ **El Midrash resalta cómo los eventos del Éxodo no solo impactaron a Israel, sino también a las naciones.**

□ **Comentario mesiánico:**

Este pasaje es paralelo a **Romanos 1:19-20**, donde Shaúl (Pablo) declara que las obras de Elohim son testimonio para las naciones. Yitró es el primer gentil que responde a este testimonio.

## B. Midrash Shemot Rabbá 27:8

□ *“Antes de la entrega de la Toráh, Adonái hizo que las naciones escucharan lo que ocurrió en Egipto para que pudieran acercarse a Él. Yitró fue el único que respondió.”*

□ **Esto indica que la revelación de Adonái no era solo para Israel, sino que las naciones también estaban llamadas a responder.**

□ **Comentario mesiánico:**

Este Midrash se relaciona con **Hechos 10:34-35**, donde Kefa (Pedro) declara que **Elohim no hace acepción de personas**, sino que toda nación que le teme es aceptada por Él.

## C. Midrash Mekhilta de Rabí Ishmael - Yitró 1

□ *“La conversión de Yitró fue más preciosa ante Elohim que la partición del Mar de Juncos.”*

□ **El Midrash compara el poder de la conversión con los milagros físicos. La transformación espiritual es vista como un milagro mayor.**

□ **Comentario mesiánico:**

En **Lucas 15:7**, Yeshúa enseña que **hay más gozo en el cielo por un pecador que se arrepiente que por noventa y nueve justos que no necesitan arrepentimiento**. La conversión de Yitró es un anticipo de esto.

---

## 2. Targumim: Traducciones Arameas y Explicaciones del Texto

Los Targumim son traducciones arameas de la Toráh con explicaciones adicionales que revelan interpretaciones antiguas.

### A. Targum Onquelos sobre Éxodo 18:1

□ *“Y oyó Yitró, sacerdote de Midyán, suegro de Moshé, todo lo que Adonái había hecho con Moshé y con Israel Su pueblo, que Adonái había sacado a Israel de Egipto y que les había dado Su Toráh.”*

□ **Onquelos añade que Yitró escuchó sobre la Toráh, lo que conecta su historia con la entrega de la Toráh en el Monte Sinaí.**

□ **Comentario mesiánico:**

Esto apunta a **Mateo 5:17**, donde Yeshúa dice: *“No penséis que he venido para abrogar la Toráh o los Profetas; no he venido para abrogar, sino para cumplir.”* La llegada de Yitró antes de la entrega de la Toráh simboliza la futura participación de los gentiles en el pacto.

---

### B. Targum Yonatán sobre Éxodo 18:11

□ *“Ahora sé que Adonái es más grande que todos los dioses, porque los egipcios intentaron destruir a Israel con la misma medida con la que ellos fueron destruidos.”*

□ **Este comentario enfatiza la justicia de Adonái, castigando a Egipto con sus propios métodos.**

□ **Comentario mesiánico:**

Este principio de justicia divina se ve en **Gálatas 6:7** - *“Todo lo que el hombre*

*siembre, eso también cosechará.*” La salvación de Israel y la caída de Egipto prefiguran la victoria de Yeshúa sobre los poderes de este mundo.

---

### 3. Textos Apócrifos y Pseudoepígrafos sobre Yitró

Algunos textos apócrifos también mencionan la historia de Yitró y su significado en el plan divino.

#### A. Libro de los Jubileos 48:3-4

□ *“Y fue en aquellos días que todas las naciones oyeron hablar de la liberación de los hijos de Israel, y muchos se preguntaban sobre el poder de Elohím. Y algunos de entre las naciones se volvieron a Adonái, como lo hizo Yitró.”*

□ **Este pasaje confirma la idea de que la redención de Israel fue un testimonio para el mundo.**

□ **Comentario mesiánico:**

Esto es un eco de **Hechos 2:5-11**, donde judíos y prosélitos de todas las naciones escucharon el mensaje de salvación en sus propios idiomas en Shavuot.

---

#### B. Testamento de los Doce Patriarcas - Testamento de Leví 4:4

□ *“Y en los últimos días, las naciones vendrán a la montaña de Adonái y buscarán Su justicia. Como lo hizo Yitró, así lo harán muchas naciones.”*

□ **Este texto apócrifo ve a Yitró como una figura profética del futuro regreso de las naciones a Elohím.**

□ **Comentario mesiánico:**

Esto concuerda con **Isaías 2:2-3**, donde se profetiza que las naciones subirán a Jerusalén para aprender la Toráh.

---

### 4. Conexión con la Tradición del Segundo Templo

En el período del Segundo Templo, **la historia de Yitró se usaba como ejemplo de la inclusión de los gentiles en la fe de Israel.**

### □ **Josefo, Antigüedades de los Judíos 3.3.1**

*“Yitró, habiendo escuchado de la gran obra de Elohim en Egipto, decidió venir y aprender más sobre Él, y fue recibido con honor por Moshé.”*

□ **Esto muestra que incluso en la época del Segundo Templo, Yitró era visto como un modelo de conversión.**

---

## 5. Aplicación Espiritual y Mesiánica

□ **El testimonio de la redención tiene impacto en el mundo:** La salvación de Israel llevó a Yitró a la fe. Hoy, el testimonio de la obra de Yeshúa lleva a las naciones a la verdad.

□ **La justicia de Adonái se revela en la historia:** Así como Egipto fue castigado por su injusticia, el mundo verá el juicio y la redención final en la era mesiánica.

□ **Los gentiles en el Reino de Elohim:** Yitró es un precursor del injerto de las naciones en Israel a través de la fe en Yeshúa.

□ **Nuestra fe debe ser activa:** Yitró no solo creyó, sino que **actuó, viajó y ofreció sacrificios. Hoy, nuestra fe en Yeshúa debe reflejarse en acción.**

□ **Mateo 7:21** - *“No todo el que me dice: ‘Adonái, Adonái’ entrará en el Reino de los Cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos.”*

---

## Conclusión

□ **La historia de Yitró ha sido comentada ampliamente en la tradición judía, mostrando su importancia como ejemplo de conversión.**

□ **Los Midrashim, los Targumim y los textos apócrifos resaltan su papel como el primer gentil que reconoció la supremacía de Adonái.**

□ **Yitró es un modelo profético de la inclusión de las naciones en el pacto de Israel a través de Yeshúa haMashíaj.**

---

# Punto 10: Mandamientos Encontrados o Principios y Valores

---

## 1. Introducción: ¿Qué Encontramos en Esta Aliyáh?

La primera aliyáh de Parashá Yitró no contiene mandamientos explícitos en la forma de “haz” o “no hagas” (Mitzvot positivas o negativas). Sin embargo, **revela principios espirituales y valores fundamentales** que son esenciales en la vida de un creyente en Elohím.

Aquí exploraremos **los principios extraídos de esta porción** y su **aplicación en la vida espiritual**.

---

## 2. Principios y Valores Extraídos de Éxodo 18:1-12

### A. Principio 1: Escuchar y Responder al Llamado de Elohím

□ **Éxodo 18:1** - *“Y oyó Yitró, sacerdote de Midyán, suegro de Moshé, todo lo que Elohím había hecho con Moshé y con Israel, que Adonái había sacado a Israel de Egipto.”*

□ **Principio:** La fe verdadera comienza con escuchar y responder a la verdad de Elohím.

□ **Aplicación:** Yitró escuchó lo que Elohím había hecho y **respondió** viajando hacia Moshé. **Esto nos enseña que cuando oímos la Palabra de Elohím, debemos actuar en obediencia.**

□ **Romanos 10:17** - *“Así que la fe es por el oír, y el oír, por la Palabra de Elohím.”*

□ **Juan 10:27** - *“Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y me siguen.”*

---

### B. Principio 2: La Importancia del Testimonio de la Redención

□ **Éxodo 18:8** - *“Y contó Moshé a su suegro todo lo que Adonái había hecho a Faraón*

*y a Egipto por amor a Israel, y todo el trabajo que habían pasado en el camino, y cómo Adonái los había librado.”*

□ **Principio: El testimonio de la obra de Adonái en nuestras vidas puede llevar a otros a la fe.**

□ **Aplicación:**

□ Moshé compartió el testimonio de la redención con Yitró, lo cual lo llevó a reconocer la grandeza de Adonái.

□ **Nuestra vida debe ser un testimonio vivo de la redención en Yeshúa haMashíaj.**

□ **Mateo 5:16** - *“Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.”*

□ **Apocalipsis 12:11** - *“Ellos le han vencido por medio de la sangre del Cordero y de la palabra del testimonio de ellos.”*

### **C. Principio 3: La Supremacía de Adonái sobre Toda Falsa Deidad**

□ **Éxodo 18:11** - *“Ahora sé que Adonái es más grande que todos los dioses; porque en lo que ellos se ensoberbecieron, Él fue superior a ellos.”*

□ **Principio: Adonái es el único Elohím verdadero, y su supremacía debe ser reconocida.**

□ **Aplicación:**

□ Yitró reconoció que Adonái es más grande que todas las falsas deidades.

□ **Hoy, nuestra vida debe reflejar que servimos al único Elohím verdadero.**

□ **1 Corintios 8:5-6** - *“Para nosotros, sin embargo, solo hay un Elohím, el Padre, de quien proceden todas las cosas.”*

□ **Filipenses 2:10-11** - *“Para que en el nombre de Yeshúa se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra.”*

### **D. Principio 4: La Hospitalidad y la Comunión en la Presencia de Elohím**

□ **Éxodo 18:12** - *“Y tomó Yitró, suegro de Moshé, holocaustos y sacrificios para Elohím; y vino Aharón y todos los ancianos de Israel para comer pan con el suegro de*

*Moshé delante de Elohím.*”

□ **Principio: La hospitalidad y la comunión en la presencia de Elohím son fundamentales en la vida de un creyente.**

□ **Aplicación:**

□ Yitró no solo reconoció a Adonái, sino que también **participó en una comida sagrada con los líderes de Israel.**

□ **Esto es una imagen profética de la comunión en el Reino Mesiano, cuando todas las naciones adorarán a Elohím juntas.**

□ **Isaías 25:6** - *“Y Adonái hará en este monte banquete para todos los pueblos.”*

□ **Apocalipsis 19:9** - *“Bienaventurados los que son llamados a la cena de las bodas del Cordero.”*

---

## **E. Principio 5: El Respeto y Honor hacia los Líderes Espirituales**

□ **Éxodo 18:7** - *“Y salió Moshé al encuentro de su suegro, y se inclinó y lo besó; y se preguntaron el uno al otro por su bienestar, y vinieron a la tienda.”*

□ **Principio: Debemos mostrar respeto y honor a aquellos que Elohím ha puesto en autoridad.**

□ **Aplicación:**

□ Moshé, a pesar de ser el líder de Israel, **mostró humildad y respeto al recibir a Yitró.**

□ **Hoy debemos honrar y respetar a los líderes espirituales que Elohím ha establecido.**

□ **1 Pedro 5:5** - *“Igualmente, jóvenes, estad sujetos a los ancianos; y todos, revestíos de humildad unos para con otros.”*

□ **1 Tesalonicenses 5:12-13** - *“Os rogamos, hermanos, que reconozcáis a los que trabajan entre vosotros y os presiden en el Adón, y os amonestan; y que los tengáis en mucha estima y amor por causa de su obra.”*

---

## **3. Conexión con el Brit Hadasháh (Nuevo Pacto)**

En el Brit Hadasháh, estos principios se ven reflejados en las enseñanzas de Yeshúa

y los emisarios.

- **El ejemplo de Cornelio (Hechos 10:1-48)** - Al igual que Yitró, Cornelio era un gentil temeroso de Elohim que respondió al testimonio de la salvación.
- **El llamado a ser luz para las naciones (Mateo 28:19-20)** - Israel fue redimido para ser testigo ante el mundo, y este llamado se extiende en Yeshúa.
- **La comunión en el Reino Mesianico (Lucas 13:29)** - *“Vendrán del oriente y del occidente, del norte y del sur, y se sentarán a la mesa en el Reino de Elohim.”*

## 4. Aplicación Práctica para Nuestra Vida

- **Escuchar y responder a la Palabra de Elohim con obediencia.**
- **Compartir nuestro testimonio de redención con otros.**
- **Reconocer y proclamar la supremacía de Adonái en nuestra vida.**
- **Mostrar hospitalidad y comunión con otros creyentes.**
- **Respetar y honrar a nuestros líderes espirituales.**

## 5. Conclusión

- Aunque esta aliyáh no contiene mitzvot específicas, sí revela principios universales de fe, obediencia y adoración.
- La historia de Yitró nos recuerda que el testimonio de la redención de Elohim es poderoso y puede traer a las naciones a la verdad.
- Estos principios encuentran su cumplimiento final en Yeshúa haMashíaj, quien ha llamado a todas las naciones a la salvación.

## Punto 11: Preguntas de Reflexión

Las siguientes preguntas están diseñadas para **profundizar en la enseñanza de la Aliyáh**, invitando a la **reflexión personal, el estudio en comunidad y la**

aplicación práctica de los principios de la Toráh en la vida diaria.

## 1. Reflexión sobre la Respuesta de Yitró al Testimonio de la Redención

□ **Éxodo 18:1** - *“Y oyó Yitró, sacerdote de Midyán, suegro de Moshé, todo lo que Elohím había hecho con Moshé y con Israel, que Adonái había sacado a Israel de Egipto.”*

□ **Pregunta:** ¿Cómo ha impactado en tu vida el testimonio de la redención de Yeshúa? ¿De qué manera puedes compartirlo con otros para que también reconozcan a Elohím?

□ **Reflexión:** Así como Yitró **escuchó** lo que Adonái hizo y **respondió viajando para encontrarse con Israel**, hoy **somos llamados a compartir el testimonio de la salvación en Yeshúa haMashíaj con el mundo.**

---

## 2. La Fe que Produce Acción

□ **Éxodo 18:6** - *“Y dijo a Moshé: ‘Yo, tu suegro Yitró, vengo a ti, y tu esposa y sus dos hijos con ella’.”*

□ **Pregunta:** ¿Cómo podemos imitar a Yitró en tomar decisiones basadas en la fe y no solo en el conocimiento intelectual de Elohím?

□ **Reflexión:** Yitró **no solo oyó sobre la grandeza de Adonái, sino que viajó para encontrarse con Su pueblo.** En nuestra vida, la fe **debe manifestarse en acciones concretas** que reflejen nuestra relación con Elohím.

□ **Santiago 2:17** - *“Así también la fe, si no tiene obras, está muerta en sí misma.”*

---

## 3. El Poder del Testimonio Personal

□ **Éxodo 18:8** - *“Y contó Moshé a su suegro todo lo que Adonái había hecho a Faraón y a Egipto por amor a Israel.”*

□ **Pregunta:** ¿Cómo puedes usar tu testimonio personal para fortalecer la fe de otros

y guiarlos hacia la verdad de Adonái?

□ **Reflexión:** La historia de nuestra redención es poderosa. **Nuestro testimonio puede impactar a otros como lo hizo el testimonio de Moshé en Yitró.**

□ **Apocalipsis 12:11** - *“Y ellos le han vencido por medio de la sangre del Cordero y de la palabra del testimonio de ellos.”*

## 4. Reconociendo la Soberanía de Adonái

□ **Éxodo 18:11** - *“Ahora sé que Adonái es más grande que todos los dioses.”*

□ **Pregunta:** ¿Cuáles son las “falsas deidades” en el mundo moderno que compiten por la lealtad de las personas? ¿Cómo podemos afirmar la supremacía de Adonái en nuestra vida diaria?

□ **Reflexión:** En la antigüedad, las naciones adoraban ídolos, pero **hoy hay otros tipos de “dioses”** como el materialismo, el ego, la fama y la complacencia personal. **Debemos reafirmar nuestra lealtad absoluta a Adonái.**

□ **1 Corintios 8:5-6** - *“Para nosotros, sin embargo, solo hay un Elohím, el Padre, de quien proceden todas las cosas, y nosotros somos para Él.”*

## 5. La Importancia de la Comunión y el Sacrificio

□ **Éxodo 18:12** - *“Y tomó Yitró, suegro de Moshé, holocaustos y sacrificios para Elohím; y vino Aharón y todos los ancianos de Israel para comer pan con el suegro de Moshé delante de Elohím.”*

□ **Pregunta:** ¿Cómo se refleja en tu vida el concepto de la comunión con otros creyentes en la presencia de Elohím? ¿Cómo podemos fortalecer el sentido de unidad en nuestras comunidades?

□ **Reflexión:** La comunión en la fe **no es solo un evento social, sino una expresión de adoración y unidad en Elohím.** Debemos hacer de nuestra **vida comunitaria** un reflejo del Reino Mesíasico.

□ **Hechos 2:42** - *“Y perseveraban en la doctrina de los emisarios, en la comunión*

*unos con otros, en el partimiento del pan y en las oraciones.”*

---

## **Conclusión: La Transformación Espiritual a Través del Reconocimiento de Adonái**

Las preguntas de esta aliyáh nos llevan a **examinar nuestra fe**, nuestra **respuesta al llamado de Elohím**, y nuestra **responsabilidad de compartir la redención con otros**.

### **□ Puntos Claves de Reflexión:**

- ¿Estoy permitiendo que el testimonio de la redención transforme mi vida?
- ¿Mi fe me lleva a la acción, o simplemente me conformo con el conocimiento?
- ¿Cómo puedo testificar sobre la grandeza de Adonái en mi entorno?
- ¿Estoy eliminando las falsas influencias que compiten con la soberanía de Elohím?
- ¿Cómo estoy cultivando la comunión y la unidad con otros creyentes en la presencia de Elohím?

□ **Filipenses 2:10-11** – *“Para que en el nombre de Yeshúa se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra, y toda lengua confiese que Yeshúa haMashíaj es Adonái, para gloria de Elohím el Padre.”*

**Que esta reflexión nos ayude a vivir con más propósito y a proclamar con nuestras vidas la supremacía de Adonái sobre todas las cosas. ¡Que Su Nombre sea exaltado en nuestra generación!**

---

## **Punto 12: Resumen de la Aliyáh**

---

### **1. Contexto General**

Esta aliyáh nos introduce en un momento clave de la historia de Israel: **la llegada de Yitró, el suegro de Moshé, al campamento de Israel en el desierto del Sinaí**. Su visita ocurre después de que **Adonái ha liberado al pueblo de Egipto con grandes milagros**, y su historia nos muestra cómo **el testimonio de la redención puede impactar a las naciones**.

□ **Éxodo 18:1** - “Y oyó Yitró, sacerdote de Midyán, suegro de Moshé, todo lo que Adonái había hecho con Moshé y con Israel, que Adonái había sacado a Israel de Egipto.”

□ Yitró **escucha lo que Adonái ha hecho** y decide viajar para encontrarse con Moshé.

□ Trae consigo a **Tziporáh (la esposa de Moshé) y a sus hijos, Guershóm y Eliézer.**

□ **Moshé le relata todo lo que Adonái ha hecho en Egipto y en el desierto.**

□ Yitró **se alegra, bendice a Adonái y reconoce Su supremacía sobre todos los dioses.**

□ Finalmente, **ofrece sacrificios y comparte una comida sagrada con los ancianos de Israel.**

## 2. Elementos Claves del Relato

### A. Yitró, un extranjero que reconoce a Adonái

□ **Éxodo 18:11** - “Ahora sé que Adonái es más grande que todos los dioses.”

□ Yitró **era un sacerdote de Midyán** y, posiblemente, un idólatra antes de este evento.

□ Su declaración **marca su conversión al Elohím de Israel.**

□ **Esto es un modelo de cómo las naciones pueden venir al conocimiento de la verdad.**

□ **Hechos 10:34-35** - “Elohím no hace acepción de personas, sino que en toda nación, el que le teme y obra justicia, le es acepto.”

### B. El Poder del Testimonio de la Redención

□ **Éxodo 18:8** - “Y contó Moshé a su suegro todo lo que Adonái había hecho a Faraón y a Egipto por amor a Israel.”

□ **El testimonio de la obra de Adonái es clave para traer a otros a la fe.**

□ **Moshé comparte la redención de Israel, lo que lleva a Yitró a reconocer a Adonái.**

□ **Esto es un reflejo de nuestra misión hoy: proclamar el testimonio de la**

## redención en Yeshúa haMashíaj.

□ **Apocalipsis 12:11** - *“Ellos le han vencido por medio de la sangre del Cordero y de la palabra del testimonio de ellos.”*

---

## C. El Sacrificio y la Comunión con Israel

□ **Éxodo 18:12** - *“Y tomó Yitró, suegro de Moshé, holocaustos y sacrificios para Elohim; y vino Aharón y todos los ancianos de Israel para comer pan con el suegro de Moshé delante de Elohim.”*

□ **Yitró no solo cree, sino que actúa: ofrece sacrificios y se une en comunión con Israel.**

□ **Este evento es un anticipo del injerto de los gentiles en el pueblo de Elohim.**

□ La comida compartida **es una imagen de la comunión del Reino Mesianico.**

□ **Isaías 25:6** - *“Adonái hará en este monte banquete para todos los pueblos.”*

□ **Apocalipsis 19:9** - *“Bienaventurados los que son llamados a la cena de las bodas del Cordero.”*

---

## 3. Conexión con la Haftaráh y el Brit Hadasháh

### Haftaráh - Isaías 6:1-7:6; 9:5-6

□ La visión de Isaías en el trono de Adonái muestra cómo **la santidad de Elohim es revelada a las naciones.**

□ Yitró es un ejemplo de alguien que reconoce la grandeza de Adonái y se une a Su pueblo.

□ **Isaías 6:3** - *“Santo, santo, santo es Adonái de los ejércitos; toda la tierra está llena de Su gloria.”*

---

### Brit Hadasháh - Hechos 10:34-35

□ Kefa declara que **Elohim no hace acepción de personas, sino que todo aquel**

**que le teme y obra justicia es acepto.**

□ Cornelio, un gentil, recibe la salvación en Yeshúa de manera similar a como Yitró reconoció a Adonái.

□ **Romanos 11:17** - *“Si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, fuiste injertado entre ellas y fuiste hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo.”*

## 4. Aplicación Espiritual y Práctica

□ **El testimonio de la redención es poderoso:** Así como Yitró creyó al oír lo que Adonái hizo por Israel, **debemos compartir el testimonio de Yeshúa con el mundo.**

□ **La verdadera fe lleva a la acción:** Yitró **no solo creyó, sino que viajó, proclamó, ofreció sacrificios y se unió a Israel.**

□ **La salvación es para todas las naciones:** La historia de Yitró **prefigura la inclusión de los gentiles en el pacto a través de Yeshúa haMashíaj.**

□ **La comunión en Elohím es esencial:** Yitró **comió con los ancianos de Israel delante de Adonái**, lo que nos recuerda la importancia de la comunión en la fe.

□ **Mateo 8:11** - *“Vendrán del oriente y del occidente, y se sentarán con Abraham, Yitzjak y Yaakov en el Reino de los Cielos.”*

## 5. Conclusión: El Significado Profundo de la Historia de Yitró

□ Yitró representa a los gentiles que escuchan la redención de Israel y responden con fe.

□ Su historia anticipa el injerto de las naciones en la fe de Israel a través de Yeshúa.

□ Su sacrificio y comunión con Israel reflejan la futura unidad del Reino Mesíánico.

□ Este pasaje nos llama a proclamar el testimonio de Yeshúa al mundo y a vivir en comunión con Elohím y con Su pueblo.

□ **Filipenses 2:10-11** – “Para que en el nombre de Yeshúa se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra, y toda lengua confiese que Yeshúa haMashíaj es Adonái, para gloria de Elohim el Padre.”

□ **¡Que podamos ser testigos fieles de la redención y reflejar la luz de Yeshúa a todas las naciones!**

---

## **Punto 13: Tefiláh de la Aliyáh**

---

### □ **Oración basada en los temas de la Aliyáh**

**Adonái, Elohim de Avraham, Yitzjak y Yaakov,**

Te doy gracias porque Tu Nombre es exaltado sobre toda la tierra,  
y porque Tus maravillas son testimonio para todas las naciones.

Así como Yitró **escuchó** de Tu poder y reconoció Tu supremacía,  
permíteme escuchar y obedecer Tu voz cada día.

Haz que mi vida refleje **Tu luz** para que otros puedan conocerte,  
y que mi testimonio sea una puerta para que muchos vengan a Tu verdad.

**Adonái, Rey del universo,**

Tú que sacaste a Israel de Egipto con mano fuerte y brazo extendido,  
sigue liberando a Tu pueblo y a todos los que te buscan con sinceridad.

Que el poder de Tu redención se haga visible en mi vida,  
para que yo también pueda declarar con certeza:

*“¡Ahora sé que Tú eres más grande que todos los dioses!”* (Éxodo 18:11).

**Padre Eterno,**

Así como Yitró **se acercó a Tu pueblo y participó en comunión con ellos,**  
ayúdame a vivir en unidad con mis hermanos en la fe.

Que mi vida esté marcada por la humildad, el amor y la hospitalidad,  
y que cada día pueda ofrecerte un sacrificio de obediencia y adoración.

**Adonái Yeshúa haMashíaj,**

Tú que eres la salvación para Israel y las naciones,  
injértame profundamente en Tu pacto eterno.

Llévame más cerca de Ti y ayúdame a caminar en Tus caminos.

Que en mi vida se cumpla lo que está escrito:

*“Las naciones vendrán a Tu luz y los reyes al resplandor de Tu nacimiento.”* (Isaías 60:3).

**Adonái, en Ti confío,**

Permite que cada día crezca en el conocimiento de Tu Toráh,

que mi fe no sea solo de palabras, sino de hechos,

y que toda mi vida sea un reflejo de Tu grandeza.

Gracias porque en Yeshúa haMashíaj me has dado redención,

y me has hecho parte de Tu familia, injertándome en Tu pueblo santo.

□ **Bendito eres Tú, Adonái, Elohím de Israel,**

que llamas a las naciones a Tu luz

y extiendes Tu misericordia a todos los que te buscan con un corazón sincero.

**Amén ve Amén.**

---

□ **Versículos clave de la tefiláh:**

□ **Éxodo 18:11** - *“Ahora sé que Adonái es más grande que todos los dioses.”*

□ **Isaías 60:3** - *“Las naciones vendrán a Tu luz y los reyes al resplandor de Tu nacimiento.”*

□ **Romanos 11:17** - *“Si algunas de las ramas fueron desgajadas, y tú, siendo olivo silvestre, fuiste injertado entre ellas y fuiste hecho participante de la raíz y de la rica savia del olivo.”*

---

**Recursos Biblia Toráh Viviente 2025**

**Recursos del Ministerio Judío Mesíánico Para Maestros, Traductores y Estudiantes**

---

Link

<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos/>

□□□

□□ Am Israel Jai

---

EN TODOS LOS IDIOMAS

□□ □□ □□ □□ □□ □□ □□ □□

Web:

<https://torahviviente.com>